

義生

男女及小童
全毛用品
毯、襪、被等一
律相宜、歡迎參觀

大馬路中六十六號
電話一三五五

義生

大華戲院

映放巨片五部全球全動

帝皇

主演：胡蝶、黎莉莉、李麗、胡萍、胡蝶、黎莉莉、李麗、胡萍

THE VAGABOND KING

鏡配眼驗

本公司專驗一切眼疾、配製各種眼鏡、精製各種鏡片、光潔如鏡、不傷眼目、歡迎參觀

香港廣豐和行

重要啟事

本行承辦各項貨物、代客運送、手續簡便、收費低廉、歡迎各界垂詢

明品眼鏡行

西法驗目配鏡
以補目力之不足

東華醫院

敬啟者本院現已遷至新址、設備完善、醫術精湛、歡迎各界光臨

平樂船務公司

本公司經營各埠輪船、航線廣闊、服務周到、歡迎搭客

大昌公司廣告

本公司經營各項百貨、貨真價實、童叟無欺、歡迎選購

承頂生意廣告

現有各項生意、因故承頂、有意者請洽、地址：某某街某某號

香港中學續招新生

本校現尚有學額、歡迎報名、詳情請洽校務處

聲明廣告

本人因故聲明、某某事項、特此公告、聲明人：某某

平安快活肺有保

敬祝各界諸君

聖保羅女學堂招生

本校現尚有學額、歡迎報名、詳情請洽校務處

實業部之注意國際商業

吾國輸入品之超過輸出、實業部應予注意、以振興實業

津路召集警備會

津路召集警備會、商討地方治安、維護地方安寧

赤俄又鬧黨獄

赤俄又鬧黨獄、政局動盪、民不聊生

美國操演海空軍

美國操演海空軍、規模空前、震撼全球

口稅則之重要提案

(專助)

廣州商會第一屆代表大會，昨開閉幕，查此次大會，係商會成立以來，第一次之重要會議，其間對於口稅則之重要提案，業經通過，茲將該項提案，分誌如下：

一、關於口稅則之重要提案，業經通過，茲將該項提案，分誌如下：

二、關於口稅則之重要提案，業經通過，茲將該項提案，分誌如下：

大相堂海狗鞭補腎丸

(專助)

男界後遺諸症各種病狀

駐梧各艦未定期

(專助)

昨各報載駐梧各艦，定期開往梧州，記者特向第四艦司令官詢問，據悉：此項各艦，係由廣州開往梧州，其間經過之各口岸，均須由該艦司令官，向當地政府，領取通行證，方能開行，現因各口岸，尚未發出通行證，故各艦，尚未定期開往梧州。

關於八路軍之談話

(專助)

昨各報載八路軍，定期開往梧州，記者特向第四艦司令官詢問，據悉：此項八路軍，係由廣州開往梧州，其間經過之各口岸，均須由該艦司令官，向當地政府，領取通行證，方能開行，現因各口岸，尚未發出通行證，故八路軍，尚未定期開往梧州。

桂省善後消息另誌

(專助)

昨各報載桂省善後消息，據悉：桂省善後事宜，業經由廣州政府，派員前往處理，現因各口岸，尚未發出通行證，故各艦，尚未定期開往梧州。

海關稅則之重要提案

(專助)

廣州商會第一屆代表大會，昨開閉幕，查此次大會，係商會成立以來，第一次之重要會議，其間對於海關稅則之重要提案，業經通過，茲將該項提案，分誌如下：

海關稅則之重要提案

(專助)

廣州商會第一屆代表大會，昨開閉幕，查此次大會，係商會成立以來，第一次之重要會議，其間對於海關稅則之重要提案，業經通過，茲將該項提案，分誌如下：

海關稅則之重要提案

(專助)

廣州商會第一屆代表大會，昨開閉幕，查此次大會，係商會成立以來，第一次之重要會議，其間對於海關稅則之重要提案，業經通過，茲將該項提案，分誌如下：

海關稅則之重要提案

(專助)

廣州商會第一屆代表大會，昨開閉幕，查此次大會，係商會成立以來，第一次之重要會議，其間對於海關稅則之重要提案，業經通過，茲將該項提案，分誌如下：

海關稅則之重要提案

(專助)

廣州商會第一屆代表大會，昨開閉幕，查此次大會，係商會成立以來，第一次之重要會議，其間對於海關稅則之重要提案，業經通過，茲將該項提案，分誌如下：

海關稅則之重要提案

(專助)

廣州商會第一屆代表大會，昨開閉幕，查此次大會，係商會成立以來，第一次之重要會議，其間對於海關稅則之重要提案，業經通過，茲將該項提案，分誌如下：

海關稅則之重要提案

(專助)

廣州商會第一屆代表大會，昨開閉幕，查此次大會，係商會成立以來，第一次之重要會議，其間對於海關稅則之重要提案，業經通過，茲將該項提案，分誌如下：

海關稅則之重要提案

(專助)

廣州商會第一屆代表大會，昨開閉幕，查此次大會，係商會成立以來，第一次之重要會議，其間對於海關稅則之重要提案，業經通過，茲將該項提案，分誌如下：

海關稅則之重要提案

(專助)

廣州商會第一屆代表大會，昨開閉幕，查此次大會，係商會成立以來，第一次之重要會議，其間對於海關稅則之重要提案，業經通過，茲將該項提案，分誌如下：

賴耀廷

專治各種疑難雜症，如：白濁、淋病、梅毒、瘡毒、皮膚病等。藥到病除，永不復發。地址：廣州大新街。

香港電話有限公司

本公司為便利市民，特設電話服務，收費低廉，通話清晰。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環。

妙不可言

本藥專治各種疑難雜症，如：白濁、淋病、梅毒、瘡毒、皮膚病等。藥到病除，永不復發。地址：廣州大新街。

哈德安播實展期報

本公司為便利市民，特設播實展期報，收費低廉，通話清晰。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環。

承退股廣告

本公司因業務需要，特設承退股廣告，收費低廉，通話清晰。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環。

麥精牛奶粉

本產品為嬰兒及病後體弱者之最佳營養品。味道香甜，易於消化。各大藥房均有代售。

新到金銀首飾

本號新到各種金銀首飾，款式新穎，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：廣州大新街。

保生行製科

本行專治各種疑難雜症，如：白濁、淋病、梅毒、瘡毒、皮膚病等。藥到病除，永不復發。地址：廣州大新街。

良藥出世

本藥專治各種疑難雜症，如：白濁、淋病、梅毒、瘡毒、皮膚病等。藥到病除，永不復發。地址：廣州大新街。

美酒嘉殺

本酒為名貴佳釀，味道醇厚，營養豐富。各大酒樓均有代售。

粵閩二

救濟失業華僑之提議

自救濟失業委員會成立後，對於救濟失業華僑之提議，已引起各界之注意。據悉，該會成立以來，已先後開會數次，討論救濟失業華僑之辦法。現將該會所提之提議，分述如下：

一、關於救濟失業華僑之提議：該會認為，救濟失業華僑之辦法，應以救濟失業華僑之生活為第一要義。其次，應以救濟失業華僑之就業為第二要義。最後，應以救濟失業華僑之教育為第三要義。

二、關於救濟失業華僑之提議：該會認為，救濟失業華僑之辦法，應以救濟失業華僑之生活為第一要義。其次，應以救濟失業華僑之就業為第二要義。最後，應以救濟失業華僑之教育為第三要義。

長途汽車被扣留

廣州長途汽車公司，因未領執照，被當局扣留。據悉，該公司之長途汽車，因未領執照，被當局扣留。該公司負責人，已於昨日向當局表示，將立即補領執照，並保證以後遵守有關規定。

香港高等審判廳

香港高等審判廳，已於昨日開始辦公。據悉，該廳之成立，旨在處理香港之重大民事及刑事案件。該廳之法官，均由英國政府任命。該廳之辦公時間，為每日上午九時至下午五時。

香港自來水之進行

香港自來水公司，已於昨日開始供水。據悉，該公司之供水系統，已於昨日開始供水。該公司之供水系統，係由英國政府撥款興建。該公司之供水系統，將為香港之居民提供充足之自來水。

香港高等審判廳

香港高等審判廳，已於昨日開始辦公。據悉，該廳之成立，旨在處理香港之重大民事及刑事案件。該廳之法官，均由英國政府任命。該廳之辦公時間，為每日上午九時至下午五時。

香港高等審判廳

香港高等審判廳，已於昨日開始辦公。據悉，該廳之成立，旨在處理香港之重大民事及刑事案件。該廳之法官，均由英國政府任命。該廳之辦公時間，為每日上午九時至下午五時。

香港高等審判廳

香港高等審判廳，已於昨日開始辦公。據悉，該廳之成立，旨在處理香港之重大民事及刑事案件。該廳之法官，均由英國政府任命。該廳之辦公時間，為每日上午九時至下午五時。

香港高等審判廳

香港高等審判廳，已於昨日開始辦公。據悉，該廳之成立，旨在處理香港之重大民事及刑事案件。該廳之法官，均由英國政府任命。該廳之辦公時間，為每日上午九時至下午五時。

香港高等審判廳

香港高等審判廳，已於昨日開始辦公。據悉，該廳之成立，旨在處理香港之重大民事及刑事案件。該廳之法官，均由英國政府任命。該廳之辦公時間，為每日上午九時至下午五時。

雙妹牌口唇胭脂膏

此膏乃用最新之衛生之香料及潔淨之化妝品製成，能使唇色紅潤，且能持久不散。每盒售價二角五分。

雙妹牌面膏

此膏乃用最新之衛生之香料及潔淨之化妝品製成，能使面部皮膚細嫩，且能持久不散。每盒售價二角五分。

雙妹牌面膏

此膏乃用最新之衛生之香料及潔淨之化妝品製成，能使面部皮膚細嫩，且能持久不散。每盒售價二角五分。

雙妹牌面膏

此膏乃用最新之衛生之香料及潔淨之化妝品製成，能使面部皮膚細嫩，且能持久不散。每盒售價二角五分。

雙妹牌面膏

此膏乃用最新之衛生之香料及潔淨之化妝品製成，能使面部皮膚細嫩，且能持久不散。每盒售價二角五分。

雙妹牌面膏

此膏乃用最新之衛生之香料及潔淨之化妝品製成，能使面部皮膚細嫩，且能持久不散。每盒售價二角五分。

雙妹牌面膏

此膏乃用最新之衛生之香料及潔淨之化妝品製成，能使面部皮膚細嫩，且能持久不散。每盒售價二角五分。

雙妹牌面膏

此膏乃用最新之衛生之香料及潔淨之化妝品製成，能使面部皮膚細嫩，且能持久不散。每盒售價二角五分。

雙妹牌面膏

此膏乃用最新之衛生之香料及潔淨之化妝品製成，能使面部皮膚細嫩，且能持久不散。每盒售價二角五分。

雙妹牌面膏

此膏乃用最新之衛生之香料及潔淨之化妝品製成，能使面部皮膚細嫩，且能持久不散。每盒售價二角五分。

總寫字樓設在香港德輔道中一百八〇十號及百八十八號 (電話二〇八九六)
HONGKONG
Go. 155 No. 16 The Victoria Road
總司理李星衢啓

廣生行有限公司啓

獲利者鮮、其周於南北行代客沽貨者、亦時時祇得八九家、今則加開至十四家之多、生意分薄、而生張拆家及各庄口購大力助、銷路更淡、紫此者有敝東面無振狹之勢、

理髮行 理髮行營業至為不一、若調查該行營業狀況如何、亦頗難着、亦即以此問題叩詢該行之煥然公館、本視各字號之營業方法而可論定也、然就日來調查者所得、大多皆不甚好景、其稍稱穩固者、祇係特種情形之數間言之、藉以普通論、因經費之過重、或生意之不前、而致取手與他人者、亦頗頗多、且一般貧窮子弟、學習是故前輩理髮匠當時機、即九兄師傳、是故前輩理髮匠因薪水之昂而致為後輩排擠失業者漸衆、最近統計、約有千人之衆、

銀號夥伴竊案判決

入獄一年半

▲漢門函云、澳門十月初五街謝先號號、於一月九日七午十時許、各伴正在鋪面用早膳之際、被盜病之夥伴鄭昌昌、將由二樓落下、潛入賬房、拉開櫃桶、將七、八元兩角紙票數百張、返回二樓、扳登屋頂、向名閣棧樓天棚逃遁、是夜被華探黃廷彪在新填地十七號發覺二樓

萬國寶通銀行廣告

The National City Bank of New York
本行實收資本美金一萬萬圓，公積金美金一千萬圓，總行設在美國紐約，分行遍設世界各埠。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務，如存款、匯兌、貼現、放款等。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：紐約
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

荷蘭安達銀行廣告

本行實收資本一千八百萬盾，公積金三百萬盾，總行設在荷蘭阿姆斯特丹，分行遍設世界各埠。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務，如存款、匯兌、貼現、放款等。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：阿姆斯特丹
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

香港匯豐銀行廣告

本行實收資本一千萬鎊，公積金五百萬鎊，總行設在香港，分行遍設世界各埠。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務，如存款、匯兌、貼現、放款等。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：香港
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

嘉華儲蓄銀行廣告

本行實收資本一千萬元，公積金五百萬元，總行設在香港，分行遍設世界各埠。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務，如存款、匯兌、貼現、放款等。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：香港
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

香港渣打銀行廣告

本行實收資本一千萬鎊，公積金五百萬鎊，總行設在香港，分行遍設世界各埠。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務，如存款、匯兌、貼現、放款等。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：香港
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

和豐銀行有限公司

本行實收資本一千萬元，公積金五百萬元，總行設在香港，分行遍設世界各埠。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務，如存款、匯兌、貼現、放款等。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：香港
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

中國銀行廣告

本行實收資本一千萬元，公積金五百萬元，總行設在香港，分行遍設世界各埠。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務，如存款、匯兌、貼現、放款等。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：香港
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

法國東方匯理銀行

本行實收資本一千萬元，公積金五百萬元，總行設在香港，分行遍設世界各埠。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務，如存款、匯兌、貼現、放款等。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：香港
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

雙妹雪花膏

雙妹雪花膏，乃本行註冊商標，其質潔白，香氣芬芳，為婦女所喜用。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：香港
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

雙妹茉莉霜

雙妹茉莉霜，乃本行註冊商標，其質潔白，香氣芬芳，為婦女所喜用。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：香港
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

梁培基九冷發

梁培基九冷發，乃本行註冊商標，其質潔白，香氣芬芳，為婦女所喜用。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：香港
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

百代公司青年影畫機之後

百代公司青年影畫機，乃本行註冊商標，其質潔白，香氣芬芳，為婦女所喜用。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：香港
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

雙妹雪花膏

雙妹雪花膏，乃本行註冊商標，其質潔白，香氣芬芳，為婦女所喜用。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：香港
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

雙妹茉莉霜

雙妹茉莉霜，乃本行註冊商標，其質潔白，香氣芬芳，為婦女所喜用。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：香港
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

梁培基九冷發

梁培基九冷發，乃本行註冊商標，其質潔白，香氣芬芳，為婦女所喜用。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：香港
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

百代公司青年影畫機之後

百代公司青年影畫機，乃本行註冊商標，其質潔白，香氣芬芳，為婦女所喜用。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：香港
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

廣生行有限公司

廣生行有限公司，乃本行註冊商標，其質潔白，香氣芬芳，為婦女所喜用。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務。本行信譽昭著，資金雄厚，為商界所信賴。

總行：香港
香港分行：德輔道中
電話：二二二九

大人焉。爲太乙。射其宮中。金龜以不青。又納妾。又不育。張百萬以爲憂。
又爲張百萬之妻。一窮市中年耳。榮妻而不育。又納妾。又不育。張百萬以爲憂。
有養吾甚豐。無子將爲他人有。聞太乙之號也。來此宿三夕而始去。則此二
後。而亦有子矣。神且令我夢曰。爾張本當絕嗣。以其婦也姑與之。視其體態
何如耳。此又爲一事。今妹太乙之誠意。無以遜於王大人與張太太也。神之佑斯。
必足以佳兒賜爾太太也。又何待言。

(宋)

陳平言文錄。足見其保李古墳之心也。

(宋鑑)

陽語林
又名無師自通語錄

試爲人說刀。唐不妄按。前竟以手執其刃。○
○枕中自有數百金。則徹夜不能成眠。必付之一擲。然後即安。有一夕。友人以
酬費車。可二百金許。奈得之。卽欲赴博場。然已深。諸豪客皆盛裝。察其非
金而往。叩門而入。囊家開笑爲。驗曰。博而已哉。再博而亦敗。三博而盡中金盡
矣。乃還臺而歸。安喜達且。其生平多類此。日常被戲縱犯者。俄展。涕淚滿襟仰。
往來友人家。人以作謔也。故名之曰鑿鑿。而從自者也。家中常絕粒。交誼之聲
微戶外。而樂仍自若。較之前。爲某子作替人。計京兆試。言明謝費八千金。
某氏妻謝。嫌難而不應。鑿鑿親往。則主者匿不面。鑿鑿屢欲博而無資。削大悲
乞餐家賄白注。鑿家不從。曰。君方幾多金。而乃賭白注耶。某等非不信者。
但此例不可開也。鑿鑿無恥何。乃謁某氏生廟而去。命僕持盈尺之名刺以從。
破七品衣之衣。而赤其雙足。繫以草繩。乘四人力肩輿而往。命僕持盈尺之名刺以從。
蓋欲以此驚其庫賓。則主人自不能不以醜覓見與也。逮及門。投匭入。鼓樂之
聲大作。鑿鑿蹣跚下輿。昂然大踏步而入。諸賓各視其狀。莫不大詫。(未完)

○摩羅忿忿發言曰。若是。則罪在我耳乎。
雲兄何謂。錢氏曰。吾聞張虎在耳。
門外。謂不能捕汝。則捕阿雲云。阿雲不
得。則捕我而去。此之謂官威。不必問
其罪之何若也。廢是怒曰。彼一貪人之
相報而已。何得謂之官。吾今已爲姦矣
必取九。錢氏急掩其口曰。汝勿妄

嗽而不將同全何。少婦泣然曰。負心人始
知吾至。遂發悶以自撲。然其意能忽然然
而去邪。原爲忍以滅之。國珍不敢爲
也。少婦勃然怒曰。吾知阿珍不救我
患難。亦早已自戕。今吾推心置腹以遺阿
珍。阿珍何爲苦殺。誰訖。仲天格猶猶

其八 (五三) (五三)

謂
遠
公
無

謂君曰：「然則以笑所聞之，十數年外，有誤聽之矣。然則未得其詳也。君蓋爲我一笑之。」馮君曰：「謬誤者，爲南海屠腰生之文體本耳。而甚適時貨，故院鄉試爲人說刀，靡不竟技。前後所成，致累數萬金。然當時博，無錢隨手盡，最可嘆者，杖中有數百金，則腰夜不能成眠，必待之一擲，然後即安。有一夕，友人以餽費生，可二百金，遂得之，即欲赴博，然已深矣。諸豪家皆散場，樂車輒金而去。叩門而入，囊家問奚爲，曰：博耳。再博而敗，再博而亦敗。二博而金盡，金盡不去也。則大喜，命諸伴開場，多額此日，常被戲觀者，供饌，酒噴滿席，而往來人，如歸，以安其意。故名之曰謬誤。而更自若也。家中常絕粒，交八之聲，微戶外，而渠仍自若。歐陽南，爲某氏子作替人，肆京兆試，言明兩院，交八之聲，某氏子之父固難面，向以甥謝，及揭曉，則赫然中，京兆試，言明兩院，交八之聲，八往索謝，膝而前，而謬誤親往。則主者匿不面，謬誤腹欲博而無資，則大恚，乞家豪家，賸白注，家豪不從。曰：君方獲多金，而乃賸白注，某等非不信者，但此例不可聞也。謬誤雖如何，乃賸某氏告廟之日，親往道賀，戴紅非之冠。被七品之衣，而亦其雙足，繫以草履。乘四人同輿而往，命僕持盤尺之名，則以從，蓋欲以此驚其幕賓。則主者自不能不以禮見與也。逮及門，投匭入，竟樂之聲大作，謬誤蹣蹣下輿，蹣蹣大踏步而入，諸賓客觀其狀，莫不大詫。未幾，

○摩屋忿忿然言曰：若是，則罪在我耳。○密兄何罪？錢氏曰：吾聞張虎生其耳，門外，何謂不能捕汝？則捕聞官處，阿雲不得，則捕我而去，此之謂官處，不必問其罪之何若也。摩屋怒曰：彼一食人之相，恨而已。何得謂之官？吾今日爲發矣，必報此仇。錢氏急挽之曰：汝勿妄言，速去。吾不願汝歸，遷者猶遷在戶外也。

(未完)

眠而歸，始知樂也。○阿珍反身呼曰：「人不齊則不齊。」○少婦泣然曰：「負心人。始知吾不遂，戲園以自損。然吾意能忍，然而去邪。而爲吾以城之。○阿珍不救，而少婦亦然。」○怒曰：「吾知園珍不救，而阿珍亦何爲苦哉。誰訖。○仲天格爲猶患。○聲如鴉鳴。且笑且哭其衣。○連聲大笑。○阿珍而爲歡。○少婦亦其其如。○阿珍乃怨與夫。○友人袖又作矣。○若輩

(未完)

怒斥夫爲妄。曰：君不復往，以使得來證施。若之何批其頰耶？夫人聞而駭曰：則吾之大口行持無忌。家人稱不知也。則告之。且曰：我學習窮家。苦費故阻滯耶？由是家人無敢忤之者。夫入賢淑。以道員縱子若斯。抑聖年雖長。而天性薄弱。不暇斟酌。而成大難。而天性薄弱。對於孝道。茫然不知。一任母之呻吟。

粵人傳燈。取寒燈丁相近。意在祝添丁也。故於祖祠中舉行之。每歲由去年生男某戶者。出資設醮。並誦宴同族叔姪兄弟所費甚鉅。蓋聚族而居。族之巨者。數千數百人。少亦數百人不等。貧者。尙祇乞男兩得燈。或買其長男去。另娶他妻。其女爲男側室。而一律皆去者。取捨有子三寶未嘗遺。徒贊丁與異姓爲後耳。

東工一帶尤盛。○亦敝俗也。

辛未新年雜詩（張雲飛）
混濁黃河那易清，相傳瑞兆聖人生。
關一水能消却。自是人心漸太平。
渠名已約年三。自是人心漸太平。
渠名已約年三。自是人心漸太平。

費要遵依。○歷本陰陽各是

星。庚戌子。諸部悉平。元門嚴局。女傭叩而呼也。既抵寺前。朱門嚴局。女傭叩而呼之。閉無應者。女僮乃趨謁小師曰。吾其已荒。憐無人。少役或不遇於此。吾其違乎。少婦怒目曰。阿珍。若又欺我邪。其遣取我。是捉我也。嗚夫。未亡人份份如斯。何能止若叛者。阿珍微嘆。復趨寺。

天無雪糝粧飾。畢竟表出不由由。宿俗春華引不禁。時嶼嶸奪太勞心。能將拜年例。省得貧家無數金。爆竹兵戈安不停。除穢果須藉霹靂。數陣得不奔去。直是八城萬有餘。

無難。木依時消。歷亂滿湖月圓。

童都不管。○一年且祈雨，他在

飛雲破募捐重垓

(上)

(酒中鴻媽)

肇慶城北。有飛雲樓一座。亦名披雲。係宋政和年間。明洪武初。知府黃德
明重修。咸化中。知府黃廉再修。復經兩州守陞知府。崇正陸知府崇。兩度修
之。至乾隆三十九年。黃於再修。由歐巡撫降旨。除復。機舊三。殺其一。道光
三年。夏。賴道修。韓知事。陸。機舊有。鶴龜其上。一千百為。民
。而。來。府。之。買。封。沐。人。為。無。

111110 2011.06.01 111110 2011.06.01

詩二章云。冬至陽生春又來。匡時心事漸成灰。庾生附遠思貞節。有見明時愧不才。翠輦飄零肝胆在。輪蹄憔悴雪毛催。漢書下酒尋常事。爲染微紅寶貝灰。此孟。冬至陽生春又來。眼前景物總堪哀。爲寫臨關天絕命。老簡移來寶貝灰。烏鵲須防安樂日。羊頭還是濟時才。也知窮寇關天命。好女何如青白頭。蘇。烏鵲須防安樂日。羊頭還是濟時才。第四回。指點樓臺節。舉

○鐘四位○指飛雲樓

陳同烈。擬修復該樓。附設圖書館。與市政局長梁清平商。發起募捐。茲錄其序文采錄。足見其保全古蹟之用心也。

(未完)

葉繡鞋

(黃崑崙)

鐵葉繡鞋

(七)

善緣引弟娘至方丈旁之一室。其室中佈設。乃漆精雕。錦綉繡櫺。位置妥貼。脂盒粉盤。茸履珍寶。入其中。香氣乃氤氳也。善緣呼女尼入。爲弟娘具盥。曰：燭灰滅太。一且盥罷。吾當飲滅太以還漿仙液也。

弟娘如言。爲之盥洗更帶脂澤。善緣於櫺中出白玉蓮。調藥水進爭娘。曰：伏爲神之靈丹。其功力殊偉者。弟娘仰視立竦。覺有異香透鼻。骨不可使指數。而善緣曰：吾語滅太以神之神靈驗也。來此求子而得子者。豈不可以使指數。而今人稱異者。莫如前任總管王大人之侍姬。王大人老過而無子。其侍姬之歸今人稱異者。莫如前任總管王大人之侍姬。王大人老過而無子。其侍姬之歸今年矣。而隨香杳。自歸於太。僑信供大申牙耳。而已有子。且甚肥碩也。

大人喜。爲太一新其宮。并鑄金爲床。備以供大。今僕前所供奉者是也。

又爲服百萬之妻。百萬箇中年耳。喪髮而不育。又納妾。又不育。張百萬以爲。若獲百萬之妻。無子將爲他人有。贈夫太之說也。來此宿三夕而誕去。則視其後。而亦有子焉。神且示我夢。曰：張某本當絕嗣。以此宿三夜而誕去。則視其何如耳。此又爲一事。今滅太之誠意。無以過於張太。大人與張太太也。神之格必降。以佳兒賜焉。太也。又何待言。

(宋)

邑中紳。慨然捐于旌表之列。胡椒
人曰。雖不欲奪人之婦。轉售如斯。吾
可忍。敬不可忍。爲我轉告前途。吾
覺其愛姬某某。苟便作我小兒。吾向
先人之骸廬在。皆之可得千金。常悉
彼作卿錢耳。

(未完)

鐵血遺腥記(六)(鄧樵風)

第四章 概拊

慨然聞過山虎曰。吾以爲盜。無需乎
字。今如汝言。則不能不先讀書而後
盜矣。過山虎吃笑矣。摩星摩然垂首
良久。慙然曰。我不識字。奈何。過
虎曰。是亦無可如何。將熟讀此山
已。摩星氣亦盡歛。肅然請教於過
山虎。過山虎令黃老九教之。有叩。摩星

鐵血遺腥記 (六八) (鄧鏗撰)

第四章 極排

然則謂過山虎曰：吾以爲盜，無詣乎予。今如汝言，則不能不先贖奪而後盜矣。過山虎吃笑矣。聲星惘然垂首良久。噤然曰：我不識字。奈何！號虎曰：是亦無可如何。惟熟讀此口號耳。聲星豪氣盡滅。肅然請教於過山虎。過山虎令黃老九教之。有印。聲星不敢感。黃老九與過山虎試之無

抗儼頗篤。徒以迫于環境。使之出爲

少年氣盛○彼與

(三) 宣傳室

有燈

粵人傳燈。取義燈下相近。意若祝添丁也。故於祖祠中舉行。每歲由去年生男生男之家。出資敬燈。並酒宴同族叔姪之兄弟者。所費甚鉅。蓋聚族而居。族之巨者。輒數千丁。少亦數百人不等。貧者。尚其女爲男滿額。或買其長女爲次男。則格於有。有三男娶滿額。而一律皆去者。則格於添丁。實未嘗添。徒贅丁與異姓爲後耳。

已之在堂呼叶奴僕之聲不

時之盛矣。喪事既饒。道員
此間。兄對於阿母之喪。作何啟
此間。教養大難於置者。曰。
以兄對母喪爲不哀乎。雖然
以兄哀。爲非人子之道。乞阿
母之哀。
(未完)

辛未新年雜詩 (張雲飛)

混濁黃河那易清。相傳瑞兆費人生。出
關一水能消却。自是人心漸太平。
離美將行十一月。來年政治復更新。
須名日紛爭平盪。但願四時長好春。

(三) 斜陽

我恨我。嗟夫。未及狀其狀如
 若叛者。阿珍微嘆。復趨步
 怒目曰。阿珍。若又欺我如
 此。我亦不待去也。直是爲物
 所惑耳。兵依時出。隔亂潮。

天無雪雲妝飾。畢竟炎涼不自由。
 惜哉春華不不禁。省得貧家無大
 意。假借却待年別。出得貧家無大
 意。爆竹兵依時出。直是爲物所惑
 耳。兵依時出。隔亂潮。

則豈無寂寥。每苦清。

飛雲俄募捐重垆 (上) (酒中媽嬌)

水間之櫻前之實

草云。冬至陽生春又來。匡時心
壯懷成敗。庾信阿達長詩。有見則

才。翠劍飄零肝胆在。翰邊悵悵雪毛催。漢書下酒常事。爲染微黃目。


多至陽生春又來。眼前物色總堪哀。爲霖窮困而溪路。老簡移寒寶貝。

馬頰須安樂日。羊頭誰是濟時才。也知窮託關天命。好女何如肯自媒。

昔年戎衣。賁進章華第四回。指飛雲樓節。梁舉

一、首第三句。○指常時南溪。

爬。擬修復該樓。附設圖書館。與市政局長梁清平商。發起募捐。茲
又采錄。足見其保全古蹟之用心也。

手冷脚冷乃氣虛血弱之明徵及水頻
 數足腎元虧損之病狀

 金鎖精功能力大補血
 強壯
 師即止後服為手冷脚冷收便之特效妙品且足
 價極廉人可服 每瓶五角每打五元
 金鎖精止牙痛水每瓶角
 廣州一德馬路
 省城大馬路智輝
 廣州南關增步
 總發行
 中外各埠大藥房
 大商店均有代售
 廣南理
 廣東省城大馬路
 廣南理

染毒癰毒之生
 血毒惡癰佳音
 此藥生之血毒癰毒惡疾
 向稱難治世無不治之症
 特選靈藥治本良藥耳
 威臣血毒聖藥
 即出此血毒惡癰毒對症治
 本之唯一創製良劑是藥刀
 戒臣大醫生發明經多次臨
 症皆登驗有根本神滅血毒
 惡癰惡毒之特效凡血毒癰
 毒惡疾發生之面耳紅熱癰
 瘡癰瘡出行疔瘡走疔毛易脫
 甚至肌肉腐爛流膿紅腫皮
 面浮腫等狀好惡癰瘡癰瘡
 永無後患並能根治花柳傳
 毒惡疾誠破天荒血毒聖藥
 根本全藥到病除良劑亦惡癰
 瘡者之唯一救星也
 每盒壹圓二角
 可以治癒之明也
 代售處 永樂街 益南藥行
 南華藥行 文咸街 廣利藥行
 葛蘭藥行 廣利藥行
 平糶路八十六號保羅藥行

此丸出納精製力勝於燉品是編腎壯氣血之功奇功立

丹

一治似孕非孕企頭暗病
一治子宮虛冷多年未孕
每服壹元
公生源啓

新正世

鮮甜可口

氣味芬香

飲

用美國哥林比亞
河邊正產之提子
製成

請

屈臣氏提子汁

上海縫衣公司
服

可以滿意

電話
三六六
舖在
德麟
道

各埠入口輪船表

船名	由何處來	船行
德和	由香港來	德和
德和	由香港來	德和
德和	由香港來	德和
德和	由香港來	德和
德和	由香港來	德和
德和	由香港來	德和
德和	由香港來	德和
德和	由香港來	德和
德和	由香港來	德和
德和	由香港來	德和

出口輪船一覽表

船名	往何處	船行
德和	往香港	德和
德和	往香港	德和
德和	往香港	德和
德和	往香港	德和
德和	往香港	德和
德和	往香港	德和
德和	往香港	德和
德和	往香港	德和
德和	往香港	德和
德和	往香港	德和

郵政總局收件時間表

地點	時間
香港	上午十時
廣州	上午十時
汕頭	上午十時
廈門	上午十時
福州	上午十時
寧波	上午十時
溫州	上午十時
杭州	上午十時
上海	上午十時
天津	上午十時
北京	上午十時

廣安輪船公司

船名	往何處	船行
廣安	往香港	廣安
廣安	往香港	廣安
廣安	往香港	廣安
廣安	往香港	廣安
廣安	往香港	廣安
廣安	往香港	廣安
廣安	往香港	廣安
廣安	往香港	廣安
廣安	往香港	廣安
廣安	往香港	廣安

招商局船期廣告

船名	往何處	船行
招商局	往香港	招商局
招商局	往香港	招商局
招商局	往香港	招商局
招商局	往香港	招商局
招商局	往香港	招商局
招商局	往香港	招商局
招商局	往香港	招商局
招商局	往香港	招商局
招商局	往香港	招商局
招商局	往香港	招商局

太古洋行船期廣告

船名	往何處	船行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行

太古洋行船期廣告

船名	往何處	船行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行

太古洋行船期廣告

船名	往何處	船行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行

太古洋行船期廣告

船名	往何處	船行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行

太古洋行船期廣告

船名	往何處	船行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行

太古洋行船期廣告

船名	往何處	船行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行
太古洋行	往香港	太古洋行

美國郵船公司廣告

本公司之郵船往來各埠，船隻寬大，設備完善，航行迅速。如有需要，請向本公司代理人洽詢。

香港郵船公司廣告

本公司之郵船往來各埠，船隻寬大，設備完善，航行迅速。如有需要，請向本公司代理人洽詢。

太古洋行船期廣告

本公司之郵船往來各埠，船隻寬大，設備完善，航行迅速。如有需要，請向本公司代理人洽詢。

太古洋行船期廣告

本公司之郵船往來各埠，船隻寬大，設備完善，航行迅速。如有需要，請向本公司代理人洽詢。

太古洋行船期廣告

本公司之郵船往來各埠，船隻寬大，設備完善，航行迅速。如有需要，請向本公司代理人洽詢。

后皇大拿坎

本公司之郵船往來各埠，船隻寬大，設備完善，航行迅速。如有需要，請向本公司代理人洽詢。

日本郵船公司廣告

本公司之郵船往來各埠，船隻寬大，設備完善，航行迅速。如有需要，請向本公司代理人洽詢。

太古洋行船期廣告

本公司之郵船往來各埠，船隻寬大，設備完善，航行迅速。如有需要，請向本公司代理人洽詢。

太古洋行船期廣告

本公司之郵船往來各埠，船隻寬大，設備完善，航行迅速。如有需要，請向本公司代理人洽詢。

太古洋行船期廣告

本公司之郵船往來各埠，船隻寬大，設備完善，航行迅速。如有需要，請向本公司代理人洽詢。

本報廣告刊例

本報廣告刊例如下：第一版每行每日收銀一元，第二版每行每日收銀八角，第三版每行每日收銀六角，第四版每行每日收銀四角。如有需要，請向本報廣告部洽詢。

中外要聞

入籍德民於我國境

▲第二批三百餘人已抵哈
▲第三批三百餘人已在途中
哈爾濱十六日通訊：已入籍之德民，第二批三百餘人，已於十六日抵達哈爾濱。第三批三百餘人，已在途中。德民入籍，係由德政府委託我國政府辦理。第一批德民，已於去年十月間抵達哈爾濱。第二批德民，已於去年十一月間抵達哈爾濱。第三批德民，已於去年十二月間抵達哈爾濱。德民入籍，係由德政府委託我國政府辦理。第一批德民，已於去年十月間抵達哈爾濱。第二批德民，已於去年十一月間抵達哈爾濱。第三批德民，已於去年十二月間抵達哈爾濱。

中央電

▲公署說：德民入籍，係由德政府委託我國政府辦理。第一批德民，已於去年十月間抵達哈爾濱。第二批德民，已於去年十一月間抵達哈爾濱。第三批德民，已於去年十二月間抵達哈爾濱。德民入籍，係由德政府委託我國政府辦理。第一批德民，已於去年十月間抵達哈爾濱。第二批德民，已於去年十一月間抵達哈爾濱。第三批德民，已於去年十二月間抵達哈爾濱。

莫德惠招待新聞界

▲今後赴俄仍將繼續努力
▲莫氏對俄國之經濟建設，極表同情
▲莫氏對俄國之政治建設，極表同情
▲莫氏對俄國之文化建設，極表同情
▲莫氏對俄國之社會建設，極表同情
▲莫氏對俄國之經濟建設，極表同情
▲莫氏對俄國之政治建設，極表同情
▲莫氏對俄國之文化建設，極表同情
▲莫氏對俄國之社會建設，極表同情

田頌電

▲田頌電：關於川軍入陝原因，傳聞甚多。田頌電：關於川軍入陝原因，傳聞甚多。田頌電：關於川軍入陝原因，傳聞甚多。田頌電：關於川軍入陝原因，傳聞甚多。田頌電：關於川軍入陝原因，傳聞甚多。田頌電：關於川軍入陝原因，傳聞甚多。田頌電：關於川軍入陝原因，傳聞甚多。田頌電：關於川軍入陝原因，傳聞甚多。田頌電：關於川軍入陝原因，傳聞甚多。田頌電：關於川軍入陝原因，傳聞甚多。

救濟世界商業凋敝

▲定於五月初在東京舉行
▲救濟世界商業凋敝，係由各國政府委託我國政府辦理。第一批德民，已於去年十月間抵達哈爾濱。第二批德民，已於去年十一月間抵達哈爾濱。第三批德民，已於去年十二月間抵達哈爾濱。德民入籍，係由德政府委託我國政府辦理。第一批德民，已於去年十月間抵達哈爾濱。第二批德民，已於去年十一月間抵達哈爾濱。第三批德民，已於去年十二月間抵達哈爾濱。

東路公路建設

▲定於三月間開始動工
▲東路公路建設，係由我國政府委託我國政府辦理。第一批德民，已於去年十月間抵達哈爾濱。第二批德民，已於去年十一月間抵達哈爾濱。第三批德民，已於去年十二月間抵達哈爾濱。德民入籍，係由德政府委託我國政府辦理。第一批德民，已於去年十月間抵達哈爾濱。第二批德民，已於去年十一月間抵達哈爾濱。第三批德民，已於去年十二月間抵達哈爾濱。

金銀行情表

品名	單位	價格
金條	兩	120.00
金幣	兩	115.00
銀條	兩	85.00
銀幣	兩	80.00
銅幣	兩	5.00
紙幣	兩	1.00

（起價）

品名	單位	價格
麵粉	袋	1.50
大米	袋	2.00
油	桶	3.00
糖	袋	4.00
鹽	袋	5.00
茶	袋	6.00
紙	張	7.00
布	碼	8.00
鞋	雙	9.00
帽	頂	10.00

本報為便利讀者起見，特設「金銀行情表」及「（起價）」兩表，以供參考。本報為便利讀者起見，特設「金銀行情表」及「（起價）」兩表，以供參考。本報為便利讀者起見，特設「金銀行情表」及「（起價）」兩表，以供參考。本報為便利讀者起見，特設「金銀行情表」及「（起價）」兩表，以供參考。本報為便利讀者起見，特設「金銀行情表」及「（起價）」兩表，以供參考。本報為便利讀者起見，特設「金銀行情表」及「（起價）」兩表，以供參考。本報為便利讀者起見，特設「金銀行情表」及「（起價）」兩表，以供參考。本報為便利讀者起見，特設「金銀行情表」及「（起價）」兩表，以供參考。本報為便利讀者起見，特設「金銀行情表」及「（起價）」兩表，以供參考。本報為便利讀者起見，特設「金銀行情表」及「（起價）」兩表，以供參考。



CUTEX



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC



YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

YOUNG TONG PUBLIC

